



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

português

برتغالي

دَفْنُ الْمَوْتَى فِي الْمَسَاجِدِ

O enterro dos mortos nas mesquitas



Autoria: Sua Excelência o Sheikh
Abdul-Aziz bin Abdullah bin Baz

دَفْنُ الْمَوْتَى فِي الْمَسَاجِدِ

O enterro dos mortos nas mesquitas

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ الْعَلَّامَةِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ
رَحِمَهُ اللَّهُ

Autoria: Sua Excelência o Sheik
Abdul-Aziz bin Abdullah bin Baz

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

A décima primeira epístola: O enterro dos mortos nas mesquitas

Em nome de Allah, louvado seja Allah, que a paz e bênçãos de Allah estejam com o Mensageiro de Allah, sua família e aqueles que se guiam por sua orientação; Ora bem:

Examinei o jornal «Al-Khartum», datado de 17/4/1415 H; e verifiquei que nele fora publicado um comunicado sobre o enterro do senhor Muhammad al-Hasan al-Idrisi ao lado de seu pai, na mesquita deles, na cidade de Um Durman... etc.

E, pelo dever que Allah impôs de aconselhar os muçulmanos e de esclarecer a obrigação de repudiar o reprovável; vi por bem advertir que o sepultamento nas mesquitas é algo não permitido; ao contrário, é um dos meios que levam à idolatria, e está entre as práticas dos judeus e dos cristãos pelas quais Allah os censurou, e o Seu Mensageiro – que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele – os amaldiçoou, como consta nos dois livros autênticos, de Aisha – que Allah esteja satisfeito com ela –, sobre o Profeta – que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele – que disse:

«لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ».

«Allah amaldiçoou os judeus e cristãos, transformaram os túmulos de seus profetas em locais de culto.»

E no Sahih Muslim, segundo Jundub filho de Abdullah - que Allah esteja satisfeito com ele - relatou que o Profeta - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - disse:

«أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ؛ فَإِنِّي أَنَهَاكُم عَنْ ذَلِكَ».

“Por certo, o povo antes de vós tomavam os túmulos de seus profetas e justos por locais de oração, porém, não tomem os túmulos por mesquitas, pois, eu vos proíbo sobre isso.”

Os hadices neste sentido são muitos.

É dever dos muçulmanos em todos os lugares — governos e povos —: que temam a Allah, evitem o que Ele proibiu e enterrem seus mortos fora das mesquitas, assim como o Profeta, que Allah o abençoe e lhe dê paz, e seus companheiros, que Allah esteja satisfeito com eles, enterravam os mortos fora das mesquitas; e assim procederam aqueles que os seguiram com excelência.

Quanto à existência do túmulo do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) e de seus dois companheiros, Abu Bakr e Umar (que Allah esteja satisfeito com ambos), na sua mesquita,

isso não constitui prova para enterrar os mortos nas mesquitas; pois ele (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) foi enterrado em sua casa — na casa de Aisha (que Allah esteja satisfeito com ela) —, e então seus dois companheiros foram enterrados com ele. Quando Al-Walid filho de Abd al-Malik ampliou a mesquita, ele incorporou o quarto a ela por volta do final do primeiro século da Hijra, e os estudiosos desaprovaram isso; contudo, ele entendeu que tal fato não impediria a ampliação e que a questão era clara, sem ambiguidade.

E assim fica claro para todo muçulmano: que ele - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - e os seus dois companheiros - Que Allah esteja satisfeito com ambos - não foram sepultados na mesquita; e que o fato de terem sido incluídos nela por causa da expansão não constitui prova para a licitude do sepultamento em mesquitas; pois eles não estão na mesquita, e sim na sua casa - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele -; e porque o ato de Al-Walid não serve de prova para ninguém sobre isso; a prova, sim, está no Livro e na Sunnah, e no consenso dos Salaf da ummah - Que Allah esteja satisfeito com eles -; Que Allah nos faça de seus seguidores com excelência.

E para aconselhamento e para se isentar da responsabilidade, foi redigido em: 14/5/1415 H.

Allah é o responsável pelo sucesso. E que a paz e bençãos de Allah estejam sobre nosso Profeta Muhammad, sua família e seus companheiros, e aqueles que os seguem com excelência.

pt397v4.0 - 13/08/2026



رسالة الحرمين

Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and
the Prophet's Mosque in languages.

